

Germany-Dresden: Tents
OJ S 27/2023 07/02/2023
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Postal address: August-Bebel-Straße 19
Town: Dresden
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt
Postal code: 01219
Country: Germany
Contact person: BwDLZ Dresden - FM 9 Beschaffung
E-mail: bwdlzdresdenbeschaffung@bundeswehr.org
Telephone: +49 351-4654-4605
Fax: +49 351-4654-4603
Internet address(es):
Main address: <http://www.evergabe-online.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=500210>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.evergabe-online.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

6002426849-BwDLZ Dresden-Rahmenvertrag temporäre Zeltbauten auf dem Truppenübungsplatz für militärische Übungen etc.
Reference number: 6002426849-BwDLZ Dresden

II.1.2. Main CPV code

39522530 Tents

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dieser öffentliche Auftrag betrifft die Vergabe eines Rahmenvertrages über eine Laufzeit von zunächst einem Jahr (mit Verlängerungsoptionen auf maximal 4 Jahre Laufzeit) zur mietweisen Bereitstellung von temporären Zeltbauten inklusive Zubehör nach kurzfristigen Abrufen innerhalb einer Reaktionszeit von maximal 5 Tagen für militärische Übungen und weitere militärische Vorhaben auf dem Truppenübungsplatz Oberlausitz und weiteren Übungsplätzen im Inland und Vorhaltung entsprechender Zeltbauten inklusive des Zubehörs über die gesamte Vertragslaufzeit zur Sicherstellung der Kurzfristigkeit, sowie darüber hinaus die Bereitstellung von temporären Zeltbauten nebst Zubehör nach regulären Abrufen bei Vorhandensein entsprechender Kapazitäten beim Auftragnehmer.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45223000 Structures construction work, 51540000 Installation services of special-purpose machinery and equipment, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2D Görlitz

NUTS code: DED Sachsen

NUTS code: DE9 Niedersachsen

NUTS code: DE2 Bayern

Main site or place of performance: Hauptleistungsort wird grundsätzlich der Truppenübungsplatz Oberlausitz sein. Abweichend davon kann der Bedarf auch auf anderen Truppen- oder Standortübungsplätzen im Inland entstehen (Siehe Nr. 7 Anlage 1a)

II.2.4. Description of the procurement

Die Gesamtmenge bzw. der Umfang der zu erbringenden Leistungen wurde vom Bedarfsträger, für die insgesamt mögliche Vertragslaufzeit von 4 Jahren bei Inanspruchnahme aller Verlängerungsoptionen, eingeschätzt und ergibt sich aus dem dem Vergabeverfahren zugrundeliegenden Beschaffungsersuchen mit der Nr. 49729276. Um Beachtung aller bekanntgegeben Unterlagen, insbesondere der Anlage 1a Leistungsbeschreibung wird gebeten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Eigenerklärung zur einfachen Entfernung / Weighting: 20,00

Quality criterion - Name: Eigenerklärung zur firmenfilialeigenes Aufbauteam (Anzahl) / Weighting: 5,00

Quality criterion - Name: Eigenerklärung zur Kurzfristigkeit in der gesamten Vertragslaufzeit / Weighting: 5,00

Quality criterion - Name: Eigenerklärung zu weiteren Übungsorten unter ggf. Kurzfristigkeit / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 65,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Laufzeit des Vertrages wird zunächst auf ein Jahr vereinbart. Gleichzeitig werden Verlängerungsoptionen für den Auftraggeber (Mieter), Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden, vereinbart, die Vertragslaufzeit mehrfach zu verlängern. Im Ergebnis aller ggf. getätigten Verlängerungen soll die gesamte Vertragslaufzeit 4 Jahre nicht überschreiten.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller bekanntgegeben Unterlagen, der Vertragsregelungen und insbesondere Regelungen und Hinweise der Anlage 1a Leistungsbeschreibung.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Aktueller (nicht älter als 12 Monate zum Angebotsschlussstermin) Auszug aus dem Handelsregister oder Berufsregister oder eine andere entsprechende Bescheinigung über die Erlaubnis zur Berufsausübung, je nach den Rechtsvorschriften des Staates der Unternehmensniederlassung, bzw. Hinweis: Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht: Nennung der Gesellschafts- bzw. Organisationsform und Beschreibung der Eigentums- und Beteiligungsstrukturen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Aktueller Versicherungsnachweis über eine gültige, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung als Kopie, aus welcher die Deckungssummen hervorgehen mit Mindestdeckungen für:

- Personen-, Sach- u. Vermögensschäden 3.000.000 €,

Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckungen nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestdeckungen für Personen-, Sach- u. Vermögensschäden 3.000.000 €,

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Dienstleistungen zur mietweisen Bereitstellung von temporären Zeltbauten betrafen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Akzeptanz, dass die künftige Abrechnung mit den künftigen Auftragnehmern grundsätzlich im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B)) als e-Rechnung über die Rechnungsplattform des Bundes, xRechnung.bund.de, erfolgt und die AGB der künftigen Auftragnehmer ausgeschlossen sind.

*

Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576, dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

*

Zusätzlicher Hinweis:

Die Vergabestelle bittet alle bekanntgegebenen Informationen und Unterlagen zu beachten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/03/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/03/2023 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html

§ 135 Unwirksamkeit

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/02/2023